

Introduzione al latino universitario 10596042

6 CFU

CdL LMS

Docente: Dott. Pietro Li Causi

a. a. 2023-24

### **Risultati di apprendimento**

Al termine del corso lo studente conoscerà le principali regole della morfosintassi latina e saprà tradurre dal latino in italiano testi di media complessità.

### **Prerequisiti**

Agli studenti è richiesto il possesso di una buona conoscenza della lingua e della grammatica italiana.

### **Programma**

Insegnamento della grammatica latina.

Nozioni essenziali per lo studio universitario del latino.

Lettura e traduzione dal latino dei seguenti capitoli tratti dal De Bello Gallico di Cesare: 1.1; 4.16-18; 6.11-19; 6.21-24; 7.45-52; 7.89

Lettura integrale in traduzione italiana del De Bello Gallico

La lettura dei testi scelti consentirà l'approfondimento di tematiche centrali per lo studio della lingua e della civiltà latine.

Durante il corso, inoltre, saranno riprese e approfondite nozioni di prosodia e grammatica per il raggiungimento di una discreta conoscenza della lingua latina.

N. B.: i passi antologici scelti verranno forniti in una dispensa curata dal docente che sarà resa disponibile su Google Classroom.

### **Modalità di valutazione**

La prova d'esame sarà volta ad accertare con un colloquio orale tanto le conoscenze grammaticali teoriche quanto la capacità di leggere e tradurre passi tratti dai brani analizzati a lezione o inseriti nel programma dell'esame.

I voti saranno attribuiti su una scala che va dal minimo di 18 (la soglia di superamento dell'esame) al massimo di 30 (con lode).

### **Testi adottati**

Per lo studio della grammatica normativa si consiglia lo studio su uno dei seguenti manuali:

M. Fucecchi-L. Graverini, *La lingua latina. Fondamenti di morfologia e sintassi*, Le Monnier-Università, Milano 2016 (seconda edizione).

M. Bettini, L. Salvioni, *Tempora et mores*, La Nuova Italia, Firenze 2002 (e successive edizioni)

L. Pepe, M. Vilardo, *Grammatica picta*, Mondadori, Milano 2018 (e successive edizioni)

Per l'introduzione al latino universitario:

A. Traina, G. Bernardi Perini, *Propedeutica al latino universitario*, Pàtron, Bologna 1982 (e successive edizioni)

Edizioni consigliate del *De bello Gallico*:

A. Pennacini (a cura di), *Cesare, Opera omnia*, vol. 1, Meridiani Mondadori, Milano 1993 (e successive edizioni)

E. Barelli, F. Brindesi (a cura di), *Cesare, La guerra gallica*, BUR, Milano 1974 (e successive edizioni)

For the commentary on the passages that will be read by the teacher, a handout will be provided.

Per approfondimenti sulla grammatica storica è consigliata la lettura di F. Cupaiuolo, *Problemi di lingua latina*, Loffredo, Napoli 1991 (e successive edizioni)

### **Svolgimento delle lezioni**

Nel corso delle lezioni, il docente illustrerà le principali regole della grammatica latina e organizzerà dei *workshop* di traduzione in aula.

La traduzione avrà come oggetto principale il libro VI del *De Bello Gallico* di Cesare.

Agli studenti è vivamente raccomandata la frequenza dell'intero corso.

## ENGLISH

### **Risultati di apprendimento**

At the end of the course, the student will know the main rules of Latin morphosyntax and will be able to translate texts of average complexity from Latin into Italian.

### **Prerequisiti**

A good knowledge of Italian language and grammar is required.

### **Programma**

Teaching of Latin grammar.

Essential notions for the university study of Latin.

Reading and translation of Caesar's De Bello Gallico book 6.

Reading this text will provide insight into central themes for deepening the knowledge of Latin language and civilization.

Furthermore, during the course, notions of prosody and grammar will be resumed and deepened to achieve a good knowledge of the Latin language.

### **Valutazione**

The exam will be aimed at ascertaining with an oral interview both the theoretical grammatical knowledge and the ability to read and translate passages taken from the extracts analyzed in class or included in the exam programme.

Grades will be awarded on a scale ranging from a minimum of 18 (the threshold for passing the exam) to a maximum of 30 (with honours).

### **Testi**

As for the study of normative grammar, the study of one of the following manuals is required:

M. Fucecchi-L. Graverini, *La lingua latina. Fondamenti di morfologia e sintassi*, Le Monnier-Università, Milano 2016.

M. Bettini, L. Salvioni, *Tempora et mores*, La Nuova Italia, Firenze 2002.

L. Pepe, M. Vilardo, *Grammatica picta*, Mondadori, Milano 2018.

As for an introduction to the university study of Latin:

A. Traina, G. Bernardi Perini, *Propedeutica al latino universitario*, Pàtron, Bologna 1982.

Recommended Italian editions for Caesar's De bello Gallico:

A. Pennacini (a cura di), Cesare, Opera omnia, vol. 1, Meridiani Mondadori, Milano 1993 (e successive edizioni)

E. Barelli, F. Brindesi (a cura di), Cesare, La guerra gallica, BUR, Milano 1974 (e successive edizioni)

For the study of historical grammar the reading of the following book is strongly recommended:

F. Cupaiuolo, Problemi di lingua latina, Loffredo, Napoli 1991.

### **Svolgimento**

The teacher will illustrate the main rules of Latin grammar and organize translation workshops in the classroom.

The translations will have as its main subject book VI of Caesar's De Bello Gallico.

Students are strongly recommended to attend the entire course.